



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-0338

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Integrated Training Centre	
Solicitation No. - N° de l'invitation M7594-180996/A	Date 2017-08-22
Client Reference No. - N° de référence du client M7594-180996	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-102-10300	
File No. - N° de dossier PWZ-7-40037 (102)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-03	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Dallas	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz102
Telephone No. - N° de téléphone (204) 899-5257 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: RCMP ACADEMY, "DEPOT" DIVISION 5600 - 11 TH AVENUE REGINA SK S4P 3J7 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Western
Region
Room 100,
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

THIS PROCUREMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

REQUEST FOR PROPOSAL (RFP)

TABLE OF CONTENTS

The following is intended to clarify the general structure of the whole document.

Front Page

Supplementary Instructions to Proponents (SI)

- SI1 Introduction
- SI2 Proposal Documents
- SI3 Questions or request for clarifications
- SI4 Canada's Trade Agreements
- SI5 CERTIFICATIONS
- SI6 Security Requirement
- SI7 Web Sites

Terms, Conditions and Clauses

Agreement

Supplementary Conditions (SC)

- SC1 Security Requirement
- SC2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Default by the Consultant

Agreement Particulars

Team Identification Format (Appendix A)

Declaration/Certifications Form (Appendix B)

Price Proposal Form (Appendix C)

General Procedures & Standards (Appendix D)

Security Requirements Check List (Appendix E)

Submission Requirements and Evaluation (SRE)

Project Brief / Terms of Reference

Description of Project (PD)

Description of Services - Required Services (RS)

SUPPLEMENTARY INSTRUCTIONS TO PROPONENTS (SI)

SI1 INTRODUCTION

1. Public Works and Government Services Canada (PWGSC) intends to retain an individual consulting firm or joint venture to provide the professional services for the project as set out in this Request for Proposal (RFP).
2. This is a single phase selection process.
3. Proponents responding to this RFP are requested to submit a full and complete proposal. The proposal will cover not only the qualifications, experience and organization of the proposed Consultant Team, but also the detailed approach to the work, and the pricing and terms offered. A combination of the technical and price of services submissions will constitute the proposal.

SI2 PROPOSAL DOCUMENTS

1. All instructions, general terms, conditions and clauses identified in the RFP by number, date and title, are hereby incorporated by reference into and form part of this solicitation and any resultant contract.

All instructions, general terms, conditions and clauses identified in the RFP by number, date and title, are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

2. The following are the proposal documents:
 - (a) Supplementary Instructions to Proponents (SI);
R1410T (2016-04-04), General instructions (GI) – Architectural and/or Engineering services – Request for Proposal;
Submission Requirements and Evaluation (SRE);

Subsection 2.b. of section GI16, Submission of proposal of R1410T, incorporated by reference above, is deleted in its entirety and replaced with the following:
 - a. send its proposal only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit specified on page 1 of the RFP;
 - (b) the general terms, conditions and clauses, as amended, identified in the Agreement clause;
 - (c) Project Brief / Terms of Reference;

- (d) the document entitled "General Procedures and Standards";
 - (e) the **Security Requirements Check List (SRCL)**;
 - (f) any amendment to the solicitation document issued prior to the date set for receipt of proposals; and
 - (g) the proposal, Declaration/Certifications Form and Price Proposal Form.
3. Submission of a proposal constitutes acknowledgment that the Proponent has read and agrees to be bound by these documents.

SI3 QUESTIONS OR REQUEST FOR CLARIFICATION

Questions or requests for clarification during the solicitation period must be submitted in writing to the Contracting Authority named on the RFP - Page 1 as early as possible. Enquiries should be received no later than 5 working days prior to the closing date identified on the front page of the Request for Proposal. Enquiries received after that date may not be answered prior to the closing date of the solicitation.

SI4 CANADA'S TRADE AGREEMENTS

This procurement is subject to the provisions of the North American Free Trade Agreement (NAFTA), the World Trade Organization - Agreement on Government Procurement (WTO-AGP).

SI5 CERTIFICATIONS

1. Integrity Provisions – Declaration of Convicted Offences

In accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Proponent must **provide with its bid, as applicable**, to be given further consideration in the procurement process, the required documentation as per R1410T (2016-04-04), General instructions 1 (G11), Integrity Provisions – Proposal, **section 3b**.

2. Federal Contractors Program for Employment Equity - Proposal Certification

By submitting a proposal, the Proponent certifies that the Proponent, and any of the Proponent's members if the Proponent is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)

available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a proposal non-responsive if the Proponent, or any member of the Proponent if the Proponent is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list at the time of contract award.

Canada will also have the right to terminate the Agreement for default if a Consultant, or any member of the Consultant if the Consultant is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid" list during the period of the Agreement.

The Proponent must provide the Contracting Authority with a completed Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification (see Appendix B - Declaration/Certifications Form), before contract award. If the Proponent is a Joint Venture, the Proponent must provide the Contracting Authority with a completed Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification, for each member of the Joint Venture.

SI6 SECURITY REQUIREMENT

1. Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Proponent must hold a valid organization security clearance as indicated in Supplementary Conditions SC1;
 - (b) the Proponent's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Supplementary Conditions SC1;
 - (c) the Proponent must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.;
2. Proponents are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful Proponent to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
3. For additional information on security requirements, proponents should refer to the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Industrial Security Program of Public Works and Government Services Canada (<http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html>) website.

SI7 - WEBSITES

The connection to some of the Web sites in the RFP is established by the use of hyperlinks. The following is a list of the addresses of the Web sites:

Employment Equity Act

<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/E-5.401/index.html>

Federal Contractors Program (FCP)

http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/index.shtml

Certificate of Commitment to Implement Employment Equity form LAB 1168

<http://www.servicecanada.gc.ca/cgi-bin/search/eforms/index.cgi?app=profile&form=lab1168&dept=sc&lang=e>

Ineligibility and Suspension Policy

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>

Code of Conduct for Procurement

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/cndt-cndct/contexte-context-eng.html>

Lobbying Act

<http://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/L-12.4/?noCookie>

Buy and Sell

<https://buyandsell.gc.ca/>

Supplier Registration Information

<https://srisupplier.contractscanada.gc.ca>

Consultant Performance Evaluation Report Form

<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/forms/documents/2913-1.pdf>

Canadian economic sanctions

<http://www.international.gc.ca/sanctions/index.aspx?lang=eng>

National Joint Council (NJC) Travel Directive

<http://www.njc-cnm.gc.ca/directive/travel-voyage/index-eng.php>

TERMS, CONDITIONS AND CLAUSES

AGREEMENT

1. The Consultant understands and agrees that upon acceptance of the offer by Canada, a binding Agreement shall be formed between Canada and the Consultant and the documents forming the Agreement shall be the following:
 - (a) the Front Page and this Agreement clause;
 - (b) the General Terms, Conditions and Clauses, as amended, identified as:
 - R1210D (2016-04-04), General Condition (GC) 1 - General Provisions – Architectural and/or Engineering Services
 - R1215D (2016-01-28), General Condition (GC) 2 - Administration of the Contract – Architectural and/or Engineering Services
 - R1220D (2015-02-25), General Condition (GC) 3 - Consultant Services
 - R1225D (2015-04-01), General Condition (GC) 4 - Intellectual Property
 - R1230D (2016-01-28), General Condition (GC) 5 - Terms of Payment – Architectural and/or Engineering Services
 - R1235D (2011-05-16), General Condition (GC) 6 - Changes
 - R1240D (2011-05-16), General Condition (GC) 7 - Taking the Services Out of the Consultant's Hands, Suspension or Termination
 - R1245D (2016-01-28), General Condition (GC) 8 - Dispute Resolution – Architectural and/or Engineering Services
 - R1250D (2015-07-03), General Condition (GC) 9 - Indemnification and Insurance

Section GC1.1 of R1210D, Definitions, incorporated by reference above, is amended as follows:

ADD:

“Architectural and Engineering Services”:

means services to provide a range of investigation and recommendation reports, planning, design, preparation, or supervision of the construction, repair, renovation or restoration of a work and includes contract administration services, for real property projects.

“Construction Services”:

means construction, repair, renovation or restoration of any work except a vessel and includes; the supply and erection of a prefabricated structure; dredging; demolition; environmental services related to a real property; or, the hire of equipment to be used in or incidentally to the execution of any construction services referred to above.

“Facility Maintenance Services”:

means services related to activities normally associated with the maintenance of a facility and keeping spaces, structures and infrastructure in proper operating condition in a routine, scheduled, or anticipated fashion to prevent failure and degradation including inspection, testing, servicing, classification as to serviceability, repairs, rebuilding and reclamation, as well as cleaning, waste removal, snow removal, lawn care, replacement of flooring, lighting or plumbing fixtures, painting and other minor works.

Section GC1.12 of R1210D, Not applicable, incorporated by reference above, is deleted in its entirety and replaced with the following:

R1210D CG1.12 (2016-04-04) Performance evaluation - contract

1. Consultants shall take note that the performance of the Consultant during and upon completion of the services shall be evaluated by Canada. The evaluation includes all or some of the following criteria:
 - a. Design
 - b. Quality of Results
 - c. Management
 - d. Time
 - e. Cost
2. A weighting factor of 20 points will be assigned to each of the five criteria as follows:
 - a. Unacceptable: 0 to 5 points
 - b. Not satisfactory: 6 to 10 points
 - c. Satisfactory: 11 to 16 points
 - d. Superior: 17 to 20 points
3. The consequences resulting from the performance evaluation are as follows:
 - a. For an overall rating of 85% or higher, a congratulation letter is sent to the Consultant.
 - b. For an overall rating of between 51% and 84%, a standard, meets expectations, letter is sent to the Consultant.
 - c. For an overall rating of between 30% and 50%, a warning letter is sent to the Consultant indicating that if, within the next two (2) years, they receive 50% or less on another evaluation, the firm may be suspended from any new PWGSC solicitations for

construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.

- d. For an overall rating of less than 30%, a suspension letter is sent to the Consultant indicating that the firm is suspended from any new PWGSC solicitations for construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.
- e. For a rating of 5 points or less on any one criterion, a suspension letter is sent to the Consultant indicating that the firm is suspended from any new PWGSC solicitations for construction services, architectural and engineering services or facility maintenance services, of real property projects, for a period of one year.

The form PWGSC-TPSGC 2913-1, Select - Consultant Performance Evaluation Report (CPEPF), is used to record the performance.

Supplementary Conditions Agreement Particulars

- (c) Project Brief / Terms of Reference;
 - (d) the document entitled "General Procedures and Standards";
 - (e) the Security Requirements Check List (SRCL);
 - (f) any amendment to the solicitation document incorporated in the Agreement before the date of the Agreement;
 - (g) the proposal, the Declaration/Certifications Form and the Price Proposal Form.
2. The documents identified above by title, number and date are hereby incorporated by reference into and form part of this Agreement, as though expressly set out herein, subject to any other express terms and conditions herein contained.

The documents identified above by title, number and date are set out in the Standard Acquisition Clauses and Conditions (SACC) Manual, issued by Public Works and Government Services Canada (PWGSC). The SACC Manual is available on the PWGSC Web site: <https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>

3. If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the following list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.
- (a) any amendment or variation in the Agreement that is made in accordance with the terms and conditions of the Agreement;

- (b) any amendment to the solicitation document incorporated in the Agreement before the date of the Agreement;
- (c) this Agreement clause;
- (d) Supplementary Conditions;
- (e) General Terms, Conditions and Clauses;
- (f) Agreement Particulars;
- (g) Project Brief / Terms of Reference;
- (h) the document entitled "General Procedures and Standards";
- (i) the document entitled "Security Requirement Check List";
- (j) the proposal.

SUPPLEMENTARY CONDITIONS (SC)

SC1 SECURITY REQUIREMENT

1. The following security requirement (SRCL and related clauses) applies and form part of the Agreement.

SECURITY REQUIREMENT FOR CANADIAN SUPPLIER: PWGSC FILE 2017-11112746

1. The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid **Designated Organization Screening (DOS)**, issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
2. The Contractor/Offeror personnel requiring access to sensitive work site(s) must EACH hold a valid **RELIABILITY STATUS**, granted or approved by CISD/PWGSC.
3. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
4. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - a. Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Appendix E;
 - b. Industrial Security Manual (Latest Edition).

SC2 FEDERAL CONTRACTORS PROGRAM FOR EMPLOYMENT EQUITY - DEFAULT BY THE CONSULTANT

The Consultant understands and agrees that, when an Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) exists between the Consultant and Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour, the AIEE must remain valid during the entire period of the contract. If the AIEE becomes invalid, the name of the Consultant will be added to the "FCP Limited Eligibility to Bid" list. The imposition of such a sanction by ESDC will constitute the Consultant in default as per the terms of the contract.

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-180996/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AGREEMENT PARTICULARS

The Agreement Particulars will be issued at time of award of contract and will identify the fee to be paid to the Consultant for the services determined in the Price Proposal Form.

APPENDIX A - TEAM IDENTIFICATION FORMAT

For details on this format, please see SRE in the Request For Proposal.

The prime consultant and other members of the Consultant Team shall be, or eligible to be, licensed, certified or otherwise authorized to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial or territorial law.

I. Prime Consultant (Proponent - Architect):

Firm or Joint Venture Name:

.....

.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....

.....

.....

.....

.....

II. Key Sub Consultants / Specialists:

Landscape Architect

Firm Name:

.....

.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....

.....

.....

.....

.....

Civil Engineer

Firm Name:

.....

.....

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-180996/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Structural Engineer

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Electrical Engineer

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Mechanical Engineer

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-180996/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

.....
.....
.....
.....

Commissioning Engineer / Specialist

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Acoustical Engineer / Specialist

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Audio Visual Engineer

Firm Name:
.....
.....

Key Individuals and provincial professional licensing status and/or professional accreditation:

.....
.....
.....
.....
.....

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-180996/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM

Project Title:

Name of Proponent:

Street Address:

Mailing Address:

Telephone Number: ()

Fax Number: ()

E-Mail:

Procurement Business Number:

Type of Organization:	Size of Organization:
<input type="checkbox"/> Sole Proprietorship	Number of Employees _____
<input type="checkbox"/> Partnership	Graduate Architects / Professional Engineers _____
<input type="checkbox"/> Corporation	Other Professionals _____
<input type="checkbox"/> Joint Venture	Technical Support _____
	Other _____

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification

I, the Proponent, by submitting the present information to the Contracting Authority, certify that the information provided is true as of the date indicated below. The certifications provided to Canada are subject to verification at all times. I understand that Canada will declare a proposal non-responsive, or will declare a consultant in default, if a certification is found to be untrue, whether during the proposal evaluation period or during the contract period. Canada will have the right to ask for additional information to verify the Proponent's certifications. Failure to comply with any request or requirement imposed by Canada may render the proposal non-responsive or constitute a default under the contract.

For further information on the Federal Contractors Program for Employment Equity visit Employment and Social Development Canada (ESDC)-Labour's website.

Date: _____ (YY/MM/DD) (If left blank, the date will be deemed to be the bid closing date.)

Complete both A and B.

A. Check only one of the following:

- A1. The Proponent certifies having no work force in Canada.
- A2. The Proponent certifies being a public sector employer.
- A3. The Proponent certifies being a federally regulated employer being subject to the *Employment Equity Act*.
- A4. The Proponent certifies having a combined work force in Canada of less than 100 permanent full-time and/or permanent part-time employees.
- A5. The Proponent has a combined work force in Canada of 100 or more employees;
and

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

- A5.1. The Proponent certifies already having a valid and current Agreement to Implement Employment Equity (AIEE) in place with ESDC-Labour.

OR

- A5.2. The Proponent certifies having submitted the Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168) to ESDC-Labour. As this is a condition to contract award, proceed to completing the form Agreement to Implement Employment Equity (LAB1168), duly signing it, and transmit it to ESDC-Labour.

B. Check only one of the following:

- B1. The Proponent is not a Joint Venture.

OR

- B2. The Proponent is a Joint Venture and each member of the Joint Venture must provide the Contracting Authority with a completed Federal Contractors Program for Employment Equity - Certification. (Refer to the Joint Venture section of the General Instructions)

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Former Public Servant (FPS) - Certification

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts awarded to FPS, proponents must provide the information required below before contract award. If the answer to the questions and, as applicable the information required have not been received by the time the evaluation of proposals is completed, Canada will inform the Proponent of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the proposal non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c.P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c.S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c.C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c.D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c.R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c.R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c.M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c.C-8.

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Proponent a FPS in receipt of a pension?
YES () NO ()

If so, the Proponent must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, proponents agree that the successful Proponent's status, with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012-2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Proponent a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force reduction program? YES () NO ()

If so, the Proponent must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

APPENDIX B - DECLARATION/CERTIFICATIONS FORM (CONT'D)

Name of Proponent:

DECLARATION:

I, the undersigned, being a principal of the proponent, hereby certify that the information given on this form and in the attached proposal is accurate to the best of my knowledge. If any proposal is submitted by a partnership or joint venture, then the following is required from each component entity.

..... name signature
..... title	
I have authority to bind the Corporation / Partnership / Sole Proprietorship / Joint Venture	
..... name signature
..... title	
I have authority to bind the Corporation / Partnership / Sole Proprietorship / Joint Venture	
..... name signature
..... title	
I have authority to bind the Corporation / Partnership / Sole Proprietorship / Joint Venture	

During proposal evaluation period, PWGSC contact will be with the following person: _____.

Telephone Number: () _____ Fax Number: () _____

E-mail: _____

This Appendix "B" should be completed and submitted with the proposal, but may be submitted afterwards as follows: if Appendix "B" is not completed and submitted with the proposal, the Contracting Authority will inform the Proponent of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the proposal non-responsive.

APPENDIX C - PRICE PROPOSAL FORM

INSTRUCTIONS: Complete this Price Proposal Form and submit in a **separate sealed envelope** with the Name of Proponent, Name of Project, PWGSC Solicitation Number, and the words "PRICE PROPOSAL FORM" typed on the outside of the envelope. Price Proposals are not to include Applicable Taxes.

PROPOSERS SHALL NOT ALTER THIS FORM

Project Title:

Name of Proponent:

The following will form part of the evaluation process:

REQUIRED SERVICES

Fixed Fee (R1230D (2016-01-28), GC 5 - Terms of Payment – Architectural and/or Engineering Services)

SERVICES	FIXED FEE
Project Analysis and Schematic Design Services	\$.....
Design Development Services	\$.....
Construction Documents Services	\$.....
Tender Call and Bid Evaluation Services	\$.....
Construction Contract Administration Services – Phase 1	\$.....
Post Construction Services - Phase 1	\$.....
Commissioning Services - Phase 1	\$.....
Warranty Services - Phase 1	<u>\$.....</u>
MAXIMUM FIXED FEES	\$.....
TOTAL FEE FOR REQUIRED SERVICES	\$.....

APPENDIX C - PRICE PROPOSAL FORM (CONT'D)

INSTRUCTIONS: Complete this Price Proposal Form and submit in a **separate sealed envelope** with the Name of Proponent, Name of Project, PWGSC Solicitation Number, and the words "PRICE PROPOSAL FORM" typed on the outside of the envelope. Price Proposals are not to include Applicable Taxes.

PROPOSERS SHALL NOT ALTER THIS FORM

Project Title:

Name of Proponent:

The following will form part of the evaluation process:

OPTIONAL SERVICES

Fixed Fee (R1230D (2016-01-28), GC 5 - Terms of Payment – Architectural and/or Engineering Services)

OPTIONAL SERVICES #1	FIXED FEE
Construction Contract Administration Services – Phase 2	\$.....
Post Construction Services – Phase 2	\$.....
Commissioning Services-Phase 2	\$.....
Warranty Services - Phase 2	<u>\$.....</u>

MAXIMUM FIXED FEES – PHASE 2 \$.....

OPTIONAL SERVICES #2	FIXED FEE
Construction Contract Administration Services – Phase 3	\$.....
Post Construction Services – Phase 3	\$.....
Commissioning Services-Phase 3	\$.....
Warranty Services - Phase 3	<u>\$.....</u>

MAXIMUM FIXED FEES – PHASE 3 \$.....

TOTAL FEE FOR OPTIONAL SERVICES \$.....

Solicitation No. - N° de l'invitation
M7594-180996/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client

Amd. No. - N° de la modif.
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
pwz102
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

APPENDIX C - PRICE PROPOSAL FORM (CONT'D)

TOTAL COST OF SERVICES FOR PROPOSAL EVALUATION PURPOSES

Total Fee for Required Services \$.....

Total Optional Services \$.....

Total Evaluated Fee \$.....

SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION

- SRE 1 General Information
- SRE 2 Proposal Requirements
- SRE 3 Submission Requirements and Evaluation
- SRE 4 Price of Services
- SRE 5 Total Score
- SRE 6 Submission Requirements - Checklist

SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION

SRE 1 GENERAL INFORMATION

1.1 Reference to the Selection Procedure

An 'Overview of the selection procedure' can be found in R1410T General Instructions to Proponents (GI3).

1.2 Calculation of Total Score

For this project the Total Score will be established as follows:

Technical Rating x 90%	=	Technical Score (Points)
<u>Price Rating x 10%</u>	=	<u>Price Score (Points)</u>
Total Score	=	Max. 100 Points

SRE 2 PROPOSAL REQUIREMENTS

2.1 Requirement for Proposal Format

The following proposal format information should be implemented when preparing the proposal.

- Submit one (1) bound original plus five (5) bound copies of the proposal
- Paper size should be - 216mm x 279mm (8.5" x 11")
- Minimum font size - 11 point Times or equal
- Minimum margins - 12 mm left, right, top, and bottom
- Double-sided submissions are preferred
- One (1) 'page' means one side of a 216mm x 279mm (8.5" x 11") sheet of paper
- 279mm x 432 mm (11" x 17") fold-out sheets for spreadsheets, organization charts etc. will be counted as two pages.
- The order of the proposals should follow the order established in the Request for Proposal SRE section

2.2 Specific Requirements for Proposal Format

The maximum number of pages (including text and graphics) to be submitted for the Rated Requirements under SRE 3.2 is thirty (30) pages.

The following are not part of the page limitation mentioned above;

- Covering letter
- Consultant Team Identification (Appendix A)
- Declaration/Certifications Form (Appendix B)

- Integrity Provisions – Required Documentation
- Front page of the RFP
- Front page of revision(s) to the RFP
- Price Proposal Form (Appendix C)

Consequence of non-compliance: any pages which extend beyond the above page limitation and any other attachments will be extracted from the proposal and will not be forwarded to the PWGSC Evaluation Board members for evaluation.

SRE 3 SUBMISSION REQUIREMENTS AND EVALUATION

3.1 MANDATORY REQUIREMENTS

Failure to meet the mandatory requirements will render the proposal as non-responsive and no further evaluation will be carried out.

3.1.1 Licensing, Certification or Authorization

The proponent shall be a(n) Architect, licensed, or eligible to be licensed, certified or otherwise authorized to provide the necessary professional services to the full extent that may be required by provincial law in the province of Saskatchewan.

3.1.2 Consultant Team Identification

The consultant team to be identified must include the following:

Proponent (prime consultant) - Architect

Key Sub-consultants / Specialists - Civil, Mechanical, Electrical, Structural, Landscape Architect, Acoustical Engineer, Commissioning Specialist, and Audio Visual Engineer.

If the proponent proposes to provide multidisciplinary services that might normally be provided by a sub-consultant, this should be indicated here.

Information required - name of firm, key personnel to be assigned to the project. For the prime consultant indicate current license and/or how you intend to meet the provincial or territorial licensing requirements. In the case of a joint venture identify the existing or proposed legal form of the joint venture (refer to R1410T General instructions to Proponents, GI9 Limitation of submissions).

An example of an acceptable format (typical) for submission of the team identification information is provided in Appendix A.

3.1.3 Declaration/Certifications Form

Proponents must complete, sign and submit the following:

- Appendix B, Declaration/Certifications Form as required.

3.1.4 Integrity Provisions – Required documentation

In accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>), the Proponent must provide, **as applicable**, to be given further consideration in the procurement process, the required documentation as per R1410T (2016-04-04), General instructions 1 (GI1), Integrity Provisions – Proposal, **section 3a**.

3.2 RATED REQUIREMENTS

3.2.1 Achievements of Proponent on Projects

Describe the Proponent's accomplishments, achievements and experience as prime consultant on projects.

Select a **maximum** of 2 projects undertaken within the last 5 years. Joint venture submissions are not to exceed the maximum number of projects. Only the first 2 projects listed in sequence will receive consideration and any others will receive none as though not included.

Information that should be supplied:

- clearly indicate how this project is comparable/relevant to the requested project.
- brief project description and intent. Narratives should include a discussion of design philosophy / approach to meet the intent, design challenges and resolutions.
- budget control and management - i.e. contract price & final construction cost - explain variation
- project schedule control and management - i.e. initial schedule and revised schedule - explain variation
- client references - name, address, phone and fax of client contact at working level - references may be checked
- names of key personnel responsible for project delivery
- awards received

The Proponent (as defined in R1410T General instructions to Proponents, GI2 Definitions) must possess the knowledge on the above projects. Past project experience from entities other than the Proponent will not be considered in the evaluation unless these entities form part of a joint venture Proponent.

Please indicate those projects which were carried out in joint venture and the responsibilities of each of the involved entities in each project.

3.2.2 Achievements of Key Sub-consultants and Specialists on Projects

Describe the accomplishments, achievements and experience either as prime consultant or in a sub-consultant capacity on projects. If the Proponent proposes to provide multi-disciplinary services which might otherwise be performed by a sub-consultant, this should be reflected here.

Select a **maximum** of 2 projects undertaken within the last 5 years per key sub consultant or specialist. Only the first 2 projects listed in sequence (per key subconsultant or specialist) will receive consideration and any others will receive none as though not included.

Information that should be supplied:

- clearly indicate how this project is comparable/relevant to the requested project.
- brief project description and intent. Narratives should include a discussion of design philosophy / approach to meet the intent, design challenges and resolutions.
- budget control and management
- project schedule control and management
- client references - name, address, phone and fax of client contact at working level - references may be checked
- names of key personnel responsible for project delivery
- awards received

3.2.3 Achievements of Key Personnel on Projects

Describe the experience and performance of key personnel to be assigned to this project regardless of their past association with the current proponent firm. This is the opportunity to emphasize the strengths of the individuals on the team, to recognize their past responsibilities, commitments and achievements.

Information that should be supplied for each key personnel:

- professional accreditation
- accomplishments/achievements/awards
- relevant experience, expertise, number of years experience
- role, responsibility and degree of involvement of individual in past projects

3.2.4 Understanding of the Project:

The proponent should demonstrate understanding of the goals of the project, the functional/technical requirements, the constraints and the issues that will shape the end product.

Information that should be supplied:

- The functional and technical requirements

- Broader goals (federal image, sustainable development, sensitivities)
- The relationship between this commission and any earlier studies completed for PWGSC
- Significant issues, challenges and constraints
- Project schedule and cost. Review schedule and cost information and assess risk management elements that may affect the project
- The Client User's philosophies and values

3.2.5 Scope of Services:

The proponent should demonstrate capability to perform the services and meet project challenges and to provide a plan of action.

Information that should be supplied:

- Scope of Services - detailed list of services
- Work Plan - detailed breakdown of work tasks and deliverables
- Project schedule - proposed major milestone schedule
- Risk management strategy
- Sustainable Development Strategy

3.2.6 Management of Services:

The Proponent should describe how he /she proposes to perform the services and meet the constraints; how the services will be managed to ensure continuing and consistent control as well as production and communication efficiency; how the team will be organized and how it will fit in the existing structure of the firms; to describe how the team will be managed. The proponent is also to identify sub-consultant disciplines and specialists required to complete the consultant team.

If the Proponent proposes to provide multi-disciplinary services which might otherwise be performed by a sub-consultant, this should be reflected here.

Information that should be supplied:

- Confirm the makeup of the full project team including the names of the consultant sub-consultants and specialists personnel and their role on the project.
- Organization chart with position titles and names (Consultant team). Joint Venture business plan, team structure and responsibilities, if applicable
- What back-up will be committed
- Profiles of the key positions (specific assignments and responsibilities)
- Outline of an action plan of the services with implementation strategies and sequence of main activities
- Reporting relationships
- Communication strategies
- Response time: demonstrate how the response time requirements will be met

3.2.7 Design Philosophy / Approach / Methodology

The proponent should elaborate on aspects of the project considered to be a major challenge which will illustrate design philosophy / approach / methodology. This is the opportunity for the Proponent to state the overall design philosophy of the team as well as their approach of resolving design issues and in particular to focus on the unique aspects of the current project.

Information that should be supplied:

- Design Philosophy / Approach / Methodology
- Describe the major challenges and how your team approach will be applied to those particular challenges.

3.3 EVALUATION AND RATING

In the first instance, price envelopes will remain sealed and only the technical components of the proposals which are responsive will be reviewed, evaluated and rated by a PWGSC Evaluation Board in accordance with the following to establish Technical Ratings:

Criterion	Weight Factor	Rating	Weighted Rating
Achievements of Proponent	2.0	0 - 10	0 - 20
Achievements of Key Sub-consultants / Specialists	1.0	0 - 10	0 - 10
Achievements of Key Personnel on Projects	1.0	0 - 10	0 - 10
Understanding of the Project	1.5	0 - 10	0 - 15
Scope of Services	2.0	0 - 10	0 - 20
Management of Services	1.0	0 - 10	0 - 10
Design Philosophy / Approach / Methodology	1.5	0 - 10	0 - 15
Technical Rating	10.0		0 - 100

Generic Evaluation Table

PWGSC Evaluation Board members will evaluate the strengths and weaknesses of the Proponent's response to the evaluation criteria and will rate each criterion with even numbers (0, 2, 4, 6, 8 or 10) using the generic evaluation table below:

	INADEQUATE	WEAK	ADEQUATE	FULLY SATISFACTORY	STRONG
0 point	2 points	4 points	6 points	8 points	10 points

Did not submit information which could be evaluated	Lacks complete or almost complete understanding of the requirements.	Has some understanding of the requirements but lacks adequate understanding in some areas of the requirements.	Demonstrates a good understanding of the requirements.	Demonstrates a very good understanding of the requirements.	Demonstrates an excellent understanding of the requirements.
	Weaknesses cannot be corrected	Generally doubtful that weaknesses can be corrected	Weaknesses can be corrected	No significant weaknesses	No apparent weaknesses
	Proponent do not possess qualifications and experience	Proponent lacks qualifications and experience	Proponent has an acceptable level of qualifications and experience	Proponent is qualified and experienced	Proponent is highly qualified and experienced
	Team proposed is not likely able to meet requirements	Team does not cover all components or overall experience is weak	Team covers most components and will likely meet requirements	Team covers all components - some members have worked successfully together	Strong team - has worked successfully together on comparable projects
	Sample projects not related to this requirement	Sample projects generally not related to this requirement	Sample projects generally related to this requirement	Sample projects directly related to this requirement	Leads in sample projects directly related to this requirement
	Extremely poor, insufficient to meet performance requirements	Little capability to meet performance requirements	Acceptable capability, should ensure adequate results	Satisfactory capability, should ensure effective results	Superior capability, should ensure very effective results

To be considered further, proponents **must** achieve a minimum Technical Rating of fifty (50) points out of the hundred (100) points available as specified above.

No further consideration will be given to proponents not achieving the pass mark of fifty (50) points.

SRE 4 PRICE OF SERVICES

All price proposal envelopes corresponding to responsive proposals which have achieved the pass mark of fifty (50) points will be opened upon completion of the technical evaluation. An average price is determined by adding all the price proposals together and dividing the total by the number of price proposals being opened.

All price proposals which are greater than twenty-five percent (25%) above the average price will be set aside and receive no further consideration.

The remaining price proposals are rated as follows:

- A. The lowest price proposal receives a Price Rating of 100
- B. The second, third, fourth and fifth lowest prices receive Price Ratings of 80, 60, 40, and 20 respectively. All other price proposals receive a Price Rating of 0.
- C. On the rare occasions where two (or more) price proposals are identical, the matching price proposals receive the same rating and the corresponding number of following ratings are skipped.

The Price Rating is multiplied by the applicable percentage to establish the Price Score.

SRE 5 TOTAL SCORE

Total Scores will be established in accordance with the following:

Rating	Possible Range	% of Total Score	Score (Points)
Technical Rating	0 - 100	90	0 - 90
Price Rating	0 - 100	10	0 - 10
Total Score		100	0 - 100

The Proponent receiving the highest Total Score is the first entity that the Evaluation Board will recommend for the provision of the required services. In the case of a tie, the proponent submitting the lower price for the services will be selected.

SRE 6 SUBMISSION REQUIREMENTS - CHECKLIST

The following list of documents and forms is provided with the intention of assisting the Proponent in ensuring a complete submission. The Proponent is responsible for meeting all submission requirements.

Please follow detailed instructions in R1410T General instructions to Proponents, GI16 Submission of proposal, as amended in SI2 Proposal documents. Proponents may choose to introduce their submissions with a cover letter.

Team Identification - see typical format in Appendix A

Declaration/Certifications Form - completed and signed - form provided in Appendix B

Integrity Provisions – Required documentation – **as applicable** in accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci->

if/politique-policy-eng.html) and as per R1410T (2016-04-04), General instructions 1 (G11), Integrity Provisions – Proposal, **section 3a**. Integrity Provisions - Declaration of Convicted Offences – **with its bid, as applicable** in accordance with the Ineligibility and Suspension Policy (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ci-if/politique-policy-eng.html>) and as per R1410T (2016-04-04), General instructions 1 (G11), Integrity Provisions – Proposal, **section 3b**.

Proposal - one (1) original plus 5 copies

Front page of RFP

Front page(s) of any solicitation amendment

In a separate envelope:

Price Proposal Form - one (1) completed and submitted in a separate envelope

SRCL # 20171112746



Government of Canada / Gouvernement du Canada

Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

**SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL)
LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS)**

PART A - CONTRACT INFORMATION / PARTIE A - INFORMATION CONTRACTUELLE		
1. Originating Government Department or Organization / Ministère ou organisme gouvernemental d'origine RCMP	2. Branch or Directorate / Direction générale ou Direction Real-Property Mgt. - National Project Delivery Office	
3. a) Subcontract Number / Numéro du contrat de sous-traitance TBD	3. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-traitant	
4. Brief Description of Work / Brève description du travail THIS SRCL COVERS THE SECURITY CLEARANCE REQUIREMENTS FOR THE DESIGN CONSULTANTS WHO WILL BE WORKING ON THE RCMP DEPOT INTEGRATED TRAINING CENTRE PROJECT. THE FULL SCOPE WILL INCLUDE REVIEW AND ASSESSMENT OF RCMP REQUIREMENTS (PROT. B), DEVELOPMENT OF DESIGN AND CONSTRUCTION PLANS AND SPECIFICATIONS (NON-SENSITIVE), CONSTRUCTION ADMINISTRATION AND COMMISSIONING. A SEPERATE SRCL WILL BE ISSUED FOR THE TRADEPEOPLE WORKING ON THE CONSTRUCTION.		
5. a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-t-il accès à des marchandises contrôlées?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
5. b) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-t-il accès à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. Indicate the type of access required / Indiquer le type d'accès requis		
6. a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employés auront-ils accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? (Specify the level of access using the chart in Question 7. c) (Préciser le niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7. c)	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. b) Will the supplier and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employés (p. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS n'est pas autorisé.	<input type="checkbox"/> No / Non <input checked="" type="checkbox"/> Yes / Oui	
6. c) Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit?	<input checked="" type="checkbox"/> No / Non <input type="checkbox"/> Yes / Oui	
7. a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès		
Canada <input type="checkbox"/>	NATO / OTAN <input type="checkbox"/>	Foreign / Étranger <input type="checkbox"/>
7. b) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion		
No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>	All NATO countries Tous les pays de l'OTAN <input type="checkbox"/>	No release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion <input type="checkbox"/>
Not releasable À ne pas diffuser <input type="checkbox"/>		
Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>	Restricted to: / Limité à: <input type="checkbox"/>
Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:	Specify country(ies): / Préciser le(s) pays:
7. c) Level of information / Niveau d'information		
PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>	NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIÉ <input type="checkbox"/>	PROTECTED A PROTÉGÉ A <input type="checkbox"/>
PROTECTED B PROTÉGÉ B <input checked="" type="checkbox"/>	NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE <input type="checkbox"/>	PROTECTED B PROTÉGÉ B <input type="checkbox"/>
PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	PROTECTED C PROTÉGÉ C <input type="checkbox"/>
CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>	NATO SECRET NATO SECRET <input type="checkbox"/>	CONFIDENTIAL CONFIDENTIEL <input type="checkbox"/>
SECRET SECRET <input type="checkbox"/>	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>	SECRET SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>		TOP SECRET TRÈS SECRET <input type="checkbox"/>
TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>		TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) <input type="checkbox"/>



Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PART A (continued) / PARTIE A (suite)

8. Will the supplier require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED COMSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens COMSEC désignés PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui
 If Yes, indicate the level of sensitivity:
 Dans l'affirmative, indiquer le niveau de sensibilité :

9. Will the supplier require access to extremely sensitive INFOSEC information or assets?
 Le fournisseur aura-t-il accès à des renseignements ou à des biens INFOSEC de nature extrêmement délicate? No / Non Yes / Oui

Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé(s) du matériel :
 Document Number / Numéro du document :

PART B - PERSONNEL (SUPPLIER) / PARTIE B - PERSONNEL (FOURNISSEUR)

10. a) Personnel security screening level required / Niveau de contrôle de la sécurité du personnel requis

- | | | | |
|---|---|---|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> RELIABILITY STATUS
COTE DE FIABILITÉ | <input type="checkbox"/> CONFIDENTIAL
CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> SECRET
SECRET | <input type="checkbox"/> TOP SECRET
TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> TOP SECRET-SIGINT
TRÈS SECRET - SIGINT | <input type="checkbox"/> NATO CONFIDENTIAL
NATO CONFIDENTIEL | <input type="checkbox"/> NATO SECRET
NATO SECRET | <input type="checkbox"/> COSMIC TOP SECRET
COSMIC TRÈS SECRET |
| <input type="checkbox"/> SITE ACCESS
ACCÈS AUX EMBLEMES | | | |

Special comments:
 Commentaires spéciaux : The consultant team will be required to view existing sanitized drawings of the buildings to enable design.

NOTE: If multiple levels of screening are identified, a Security Classification Guide must be provided.
 REMARQUE : Si plusieurs niveaux de contrôle de sécurité sont requis, un guide de classification de la sécurité doit être fourni.

10. b) May unscreened personnel be used for portions of the work?
 Du personnel sans autorisation sécuritaire peut-il se voir confier des parties du travail? No / Non Yes / Oui
 If Yes, will unscreened personnel be escorted?
 Dans l'affirmative, le personnel en question sera-t-il escorté? No / Non Yes / Oui

PART C - SAFEGUARDS (SUPPLIER) / PARTIE C - MESURES DE PROTECTION (FOURNISSEUR)

INFORMATION / ASSETS / RENSEIGNEMENTS / BIENS

11. a) Will the supplier be required to receive and store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets on its site or premises?
 Le fournisseur sera-t-il tenu de recevoir et d'entreposer sur place des renseignements ou des biens PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. b) Will the supplier be required to safeguard COMSEC information or assets?
 Le fournisseur sera-t-il tenu de protéger des renseignements ou des biens COMSEC? No / Non Yes / Oui

PRODUCTION

11. c) Will the production (manufacture, and/or repair and/or modification) of PROTECTED and/or CLASSIFIED material or equipment occur at the supplier's site or premises?
 Les installations du fournisseur serviront-elles à la production (fabrication et/ou réparation et/ou modification) de matériel PROTÉGÉ et/ou CLASSIFIÉ? No / Non Yes / Oui

INFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDIA / SUPPORT RELATIF À LA TECHNOLOGIE DE L'INFORMATION (TI)

11. d) Will the supplier be required to use its IT systems to electronically process, produce or store PROTECTED and/or CLASSIFIED information or data?
 Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser ses propres systèmes informatiques pour traiter, produire ou stocker électroniquement des renseignements ou des données PROTÉGÉS et/ou CLASSIFIÉS? No / Non Yes / Oui

11. e) Will there be an electronic link between the supplier's IT systems and the government department or agency?
 Disposera-t-on d'un lien électronique entre le système informatique du fournisseur et celui du ministère ou de l'agence gouvernementale? No / Non Yes / Oui

Security Classification / Classification de sécurité
--



Contract Number / Numéro du contrat
Security Classification / Classification de sécurité

PART C - (continued) / PARTIE C - (suite)

For users completing the form **manually** use the summary chart below to indicate the category(ies) and level(s) of safeguarding required at the supplier's site(s) or premises.

Les utilisateurs qui remplissent le formulaire **manuellement** doivent utiliser le tableau récapitulatif ci-dessous pour indiquer, pour chaque catégorie, les niveaux de sauvegarde requis aux installations du fournisseur.

For users completing the form **online** (via the Internet), the summary chart is automatically populated by your responses to previous questions.

Dans le cas des utilisateurs qui remplissent le formulaire **en ligne** (par Internet), les réponses aux questions précédentes sont automatiquement saisies dans le tableau récapitulatif.

SUMMARY CHART / TABLEAU RÉCAPITULATIF

Category Catégorie	PROTECTED PROTÉGÉ			CLASSIFIED CLASSIFIÉ			NATO				COMSEC						
	A	B	C	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	NATO RESTRICTED	NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÉS SECRET	PROTECTED PROTÉGÉ			CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET	
				CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	NATO DIFFUSION RESTREINTE	NATO CONFIDENTIEL			A	B	C	CONFIDENTIEL		TRÉS SECRET	
Information / Assets Renseignements / Biens Production		✓	CB														
IT Media / Support TI																	
IT Link / Lien électronique																	

12. a) Is the description of the work contained within this SRCL PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La description du travail visé par la présente LVERS est-elle de nature PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification".
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire.

12. b) Will the documentation attached to this SRCL be PROTECTED and/or CLASSIFIED?
La documentation associée à la présente LVERS sera-t-elle PROTÉGÉE et/ou CLASSIFIÉE? No / Non Yes / Oui

If Yes, classify this form by annotating the top and bottom in the area entitled "Security Classification" and indicate with attachments (e.g. SECRET with Attachments).
Dans l'affirmative, classifiez le présent formulaire en indiquant le niveau de sécurité dans la case intitulée « Classification de sécurité » au haut et au bas du formulaire et indiquez qu'il y a des pièces jointes (p. ex. SECRET avec des pièces jointes).